



AMENDMENT NO. 2 // ZEYİLNAME NO.2

Date // Tarih: 09/02/2021

Subject // Konu : Amendment No:2 to Invitation to Bid (ITB) for “Procurement of IT Equipment” within the scope of “Uplands Rural Development Programme” issued on 19 January 2021 // [19 Ocak 2021 tarihinde yayınlanan Kırsal Dezavantajlı Alanlar Kalkınma Projesi kapsamında gerçekleştirilen “IT Ekipman Alımı” Teklif Çağrısına Zeyilname No:2](#)

Ref: UNDP-TUR-ITB(UR)-2021/01

Dear Madam/Sir,

Please find **ATTACHMENT-1 Important Notes Regarding the Submission of Bids**, **ATTACHMENT-2 Answers to Questions from Prospective Bidders** and **ATTACHMENT-3 Amended Version of Form F: Price Schedule Form** within the context of subject ITB issued on 19 January 2021 for “Procurement of IT Equipment” within the scope of “Uplands Rural Development Programme”.

[19 Ocak 2021 tarihinde yayınlanan Kırsal Dezavantajlı Alanlar Kalkınma Projesi kapsamında gerçekleştirilen “IT Ekipman Alımı” Teklif Çağrısına istinaden EK-1 Teklif Sunulması Hakkında Önemli Not, ITB Maddelerinde Yapılan Değişiklikler için EK-2 Teklif Vereceklerden Gelen Sorulara Yanıtlar ve EK-3 Form F: Fiyat Çizelgesi Formunun Değişen Versiyonu](#) adlı dokümanları bulabilirsiniz.

You are kindly requested to prepare and submit your bids in response to our subject ITB with consideration of this amendment whereas all other clauses of the ITB, except as amended herein, remaining valid.

[Bu zeyilnamede yapılan değişiklikler dışında, ITB’de geçen diğer şartlar ve koşulların değişmediğini önemle hatırlatır, teklifinizi bu ekleri dikkate alarak hazırlayıp sunmanızı rica ederiz.](#)

Please be informed that the deadline for submission of bids that was stated as February 11, 2021 07:00 am (EST/EDT New York Time) has been extended to **February 17, 2021 07:00 am (EST/EDT New York Time)**.

[11 Şubat 2021, saat 07:00 – \(New York Yerel Saat Bölgesi\) olarak belirtilen son teklif verme tarihi **17 Şubat 2021, saat 07:00 – \(New York Yerel Saat Bölgesi\)**’ye uzatılmıştır.](#)

Please make sure that you submit your bid via eTendering System latest by **February 17, 2021 07:00 a.m. – (New York local time Zone)**.

[Teklifinizi ihale kapanış tarihi olan **17 Şubat 2021, saat 07:00 – \(New York Yerel Saat Bölgesi\)**’den önce e-ihale yoluyla iletmenizi rica ederiz.](#)

Yours sincerely // [Saygılarımızla,](#)

UNDP Turkey Country Office // [UNDP Türkiye Ülke Ofisi](#)

ATTACHMENT-1 IMPORTANT NOTES REGARDING THE SUBMISSION OF BIDS // EK-1 TEKLİF SUNULMASI HAKKINDA ÖNEMLİ NOT

Important Notes:

1. While an electronic submission is allowed in the Bid Data Sheet (BDS), Bidders shall include a copy of the Bid Security in their bid and the original of the Bid Security must be sent via courier or hand delivery as per the instructions in BDS.

2. Bidders shall disregard the previous version of “Form F: Price Schedule Form” given in the Original ITB and prepare their bids as per the “Amended Version of Form F: Price Schedule Form” given as Attachment-3 in this Amendment. The bidders are also advised to take into consideration the amended version of Returnable Bid Forms published when preparing their bids.

Önemli Not:

1. Teklif Veri Sayfası (TVS) içerisinde evrakların elektronik ortamda ibraz edilmesine izin verilmesi sebebiyle, İstekliler Teklifleri içerisinde, Teklif Teminatının bir kopyasını ekleyecek ve Teklif Teminatının aslı, TVS içerisindeki talimatlar uyarınca kargo ile veya elden teslimat ile gönderilecektir.

2. Teklif verecekler, orijinal ITB’de verilen “Form F: Fiyat Teklifi Çizelgesinin” önceki versiyonunu dikkate almamalı ve bu Zeyilname’de Ek-3 olarak verilen “F: Fiyat Teklifi Çizelgesinin Değişen Versiyonuna” göre tekliflerini hazırlamalıdır. Teklif vereceklerin, tekliflerini hazırlarken yayınlanan İade Edilebilir Formların değişen versiyonunu dikkate almaları tavsiye edilmektedir.

ATTACHMENT-2 ANSWERS TO QUESTIONS FROM PROSPECTIVE BIDDERS // EK-2 TEKLİF VERECEKLERDEN GELEN SORULARA YANITLAR

Question 1: Is it possible to change the requirements in lines 1.3 and 2.3 at Section5.a Schedule of Requirements and Technical Specifications “ *At least 256 GB SSD with M.2 interface + 1 TB SATA HDD. The computer must have at least 2 ports with USB 3.0 and/or USB 3.1 connections* ” as “ *At least 256 GB SSD with M.2 interface. The computer must have at least 2 ports with USB 3.0 and/or USB 3.1 connections.*”?

Soru 1: Teknik şartnamede yer alan 1.3 ve 2.3 sıra nolu ve “ *En az 256 GB SSD M.2 arayüze sahip olmalıdır. + 1 TB SATA HDD olmalıdır. Bilgisayarda USB 3.0 ve/veya USB 3.1 girişli en az iki port olacaktır.* ” şeklindeki özelliklerin “ *En az 256 GB SSD M.2 arayüze sahip olmalıdır. Bilgisayarda USB 3.0 ve/veya USB 3.1 girişli en az iki port olacaktır.* ” olarak değiştirilmesi mümkün müdür?

Answer 1: It is not possible to amend the requirements of the computers to be procured within the scope of this ITB due to project requirements.

Cevap 1: Proje gereklilikleri sebebiyle, bu ITB kapsamında alınacak olan dizüstü bilgisayarların gerekliliklerini değiştirmek mümkün değildir.

Question 2: Is it possible to remove the requirement of “ *Energy Star Certificate* ” in lines 1.11, 2.11 and 3.13 at Section5.a Schedule of Requirements and Technical Specifications ?

Soru 2: Teknik şartnamede dizüstü ve masaüstü bilgisayarlar için yer alan 1.11, 2.11 ve 3.13 sıra nolu ve “ *Energy Star Sertifikası* ” sunulmasına ilişkin özelliklerin kaldırılması mümkün müdür?

Answer 2: It is not possible to amend the requirements of the computers to be procured within the scope of this ITB due to project requirements.

Cevap 2: Proje gereklilikleri sebebiyle, bu ITB kapsamında alınacak olan dizüstü bilgisayarların gerekliliklerini değiştirmek mümkün değildir.

ATTACHMENT-3 AMENDED VERSION OF FORM F: PRICE SCHEDULE FORM // EK-3 FORM F: FİYAT ÇİZELGESİ FORMU
DEĞİŞEN VERSİYONLARI

FORM F: Price Schedule Form

Name of Bidder:	[Insert Name of Bidder]	Date:	Select date
ITB reference:	[Insert ITB Reference Number]		

The Bidder is required to prepare the Price Schedule following the below format.

The price shall not include value added tax (VAT) since UN and its subsidiary organs are exempt from all taxes except the special consumption tax.

Currency of the Bid: New Turkish Liras (TRY)

Price Schedule

Description of Goods // <i>Malın Tanımı</i>	Proposed Make/Model // <i>Teklif edilen marka model</i>	Quantity // <i>Miktar</i>	Unit Price // <i>Birim Fiyat</i> (TRY)	Total Price per Item // <i>Mal başına toplam fiyat</i> (TRY)
Laptop Computer Type 1 // <i>Dizüstü Bilgisayar Tip 1</i>		66 pieces // <i>66 adet</i>		
Laptop Computer Type 2 // <i>Dizüstü Bilgisayar Tip 2</i>		51 pieces // <i>51 adet</i>		
All in One Desktop Computer // <i>Tümleşik Masaüstü Bilgisayar</i>		7 pieces // <i>7 adet</i>		
Laser Printer (Color) Type 1 // <i>Lazer yazıcı (Renkli) Tip 1</i>		13 pieces // <i>13 adet</i>		

Laser Printer (Color) Type 2 // <i>Lazer yazıcı (Renkli) Tip 2</i>		4 pieces // 4 adet		
Laser Printer (Black&White) // <i>Lazer yazıcı (Siyah-Beyaz)</i>		41 pieces // 41 adet		
Dot Matrix Printer // <i>Nokta vuruşlu (dot matrix) yazıcı</i>		2 pieces // 2 adet		
Video Camera // <i>Video Kamera</i>		1 piece // 1 adet		
Digital Camera // <i>Fotoğraf Makinesi</i>		5 pieces // 5 adet		
Power Bank // <i>Taşınabilir Şarj Cihazı</i>		120 pieces // 120 adet		
Hand-held GPS // <i>El Tipi GPS</i>		14 pieces // 14 adet		
Laser Meter // <i>Lazer Metre</i>		19 pieces // 19 adet		
Projector and Projection Screen // <i>Projektör ve Projeksiyon Perdesi</i>		8 pieces // 8 adet		
Total Final and All-Inclusive Price Quotation (TRY) <i>Toplam kesin ve her şey dahil fiyat teklifi</i>				

Name of Bidder: _____

Authorised signature: _____

Name of authorised signatory: _____

Functional Title: _____